

令和8年3月5日

日比谷カレッジ開催のお知らせ

「ノルウェーを知る

ノーベル文学賞 2023 作家 ヨン・フォッセ『朝と夕』を中心に」

講師に『朝と夕』翻訳者、伊達 朱実氏をお迎えします

日比谷図書館文化館では 3 月 25 日(水)に日比谷カレッジ「ノルウェーを知る ノーベル文学賞 2023 作家 ヨン・フォッセ『朝と夕』を中心に」を開催します。

「言葉で表せないものに声を与えた」としてノーベル文学賞を 2023 年に受賞したノルウェー出身の作家ヨン・フォッセは、フィヨルドを舞台に人生の始まりと終わりの 2 日間だけを描いた小説『朝と夕』を発表しました。ノルウェー大使館で広報官としての長年の経験を持ち、この作品の邦訳を手がけた伊達朱実氏をお迎えして、ヨン・フォッセの魅力や文体、ノルウェーの文化や価値観についてお話しいただきます。また関連展示も開催しています。

日比谷カレッジ
HIBIYA COLLEGE

ノルウェーを知る

ノーベル文学賞2023作家
ヨン・フォッセ『朝と夕』を中心に

2026年 **3月25日** (水) 19:00~20:30 (18:30開場)

ノーベル賞作家はどんな文体で何を表現したのか？ノルウェーの文化や価値観とともに語る夕べ
詩と散文の両方において独自の表現世界を拓き、「言葉で表せないものに声を与えた」
として2023年ノーベル文学賞を受賞したヨン・フォッセ。彼の故郷である西ノルウェー
のフィヨルドを舞台に、人生の始まりと終わりのわずか二日間を描いた小説『朝と夕』は、
フォッセ文学への意匠の入口であるノーベル文学賞を待たずに評されています。
本講座では、『朝と夕』の文体や主題、翻訳上の工夫に触れながら、フォッセという
作家の魅力とともに、ノルウェーの文化・言語・価値観の背景を紹介します。

講座で扱う主なテーマ
● ヨン・フォッセとはどのような作家か ● 『朝と夕』の文体・構造・主題 ● ニーショウ・フィヨルド
の自然環境の特色 ● ノルウェー人が大切にする価値観 ● 出版・読書文化を支える仕組み

だて あひみ
講師 伊達 朱実 『朝と夕』翻訳者
長年ノルウェー大使館広報官に勤務し、退任後、ヨン・フォッセ
『朝と夕』を『ニッシュカガ』に日本語に翻訳。若き日ノルウェーの
文化や言語に興味を抱いた。この翻訳を通じて、
翻訳は作家と読者の架け橋。

定員 200名 (定員超過は、抽選による先着順)

参加費 1,500円 (学生1,000円)
※学費の半額を日比谷図書館で納付ください

会場 日比谷図書館文化館 地下1階
日比谷コンプレックス4(大ホール)

お申し込み方法 受付開始 2月4日(水)10:00~
イベント予約中心「Ponta」、電話03-380-3310、ご来館(江東区、いづみかたで
お申し込みください)。電話、ご来館は申し込みの順に受付させていただきます。
※抽選結果、お申し込みの順に、ご来館ください

関連展示 「ヨン・フォッセを読む ノルウェー・北歐を読む」 1月25日(日)~3月25日(水)
日比谷図書館文化館 地下1階

関連イベント 日比谷ボードゲーム部「フィヨルド」ほか
3月13日(土) 18:00~19:00
受付開始 2月12日(金) 10:00~
19:00 (申込受付終了)

●日比谷カレッジ開催概要

「ノルウェーを知る ノーベル文学賞 2023 作家 ヨン・フォッセ『朝と夕』を中心に」

- ・ 日時: 令和8年3月25日(水) 19時~20時30分(開場18時30分)
- ・ 講師: 伊達 朱実(『朝と夕』翻訳者)
- ・ 会場: 日比谷図書文化館 地下1階 日比谷コンベンションホール(大ホール)
- ・ 定員: 200名(事前申込順、定員に達し次第締切)
- ・ 参加費: 1,500円(学生1,000円 当日学生証をお持ちください)
- ・ 後援: ノルウェー大使館
- ・ 申込方法: イベント予約サイト「Peatix」、電話(03-3502-3340)、ご来館(1階受付)、いずれかにてお申し込みください。電話、ご来館でお申し込みの場合は下記の情報をご連絡ください。①講座名、②お名前(ふりがな)、③電話番号
- ・ HP: <https://www.library.chiyoda.tokyo.jp/information/20260325-2023 2/>

●日比谷カレッジ関連展示

「ヨン・フォッセを読む ノルウェー・北欧を読む」

ヨン・フォッセと、彼を生んだノルウェー・北欧にまつわる本を集めました。分野や時代を超えて、この期間だけの同じ土地の記憶を持つ本の集合体です。フォッセの世界観や北欧の空気を感じてみてください。

- ・ 日時: 開催中~令和8年3月25日(水)
- ・ 会場: 日比谷図書文化館 3F エレベーターホール
- ・ 観覧: 無料
- ・ HP: <https://www.library.chiyoda.tokyo.jp/information/20260125-2023 2/>

〈 お問い合わせ先 〉

千代田区立日比谷図書文化館 広報担当: 南辻
メール: minamitsuji-kaori@shopro.co.jp
〒100-0012 東京都千代田区日比谷公園 1-4
TEL: 03-3502-3340/ FAX: 03-3502-3341